



# SURF

## GB

### SET-UP INSTRUCTIONS

1. Assemble the long fibreglass poles and push them through their sleeves (the longest pole on top). Then fasten the ends of the long poles in the webbing pockets.
2. Spread both of the long poles by clipping on the short poles between them. Tension the strap fastened at the ends of the windscreen making it form an arch.
3. Position your windscreen and peg it down. Use a mallet to secure the pegs in the ground but be careful of your hands and feet when hitting the peg.
4. To protect it against wind, additionally fill the carrybag with sand and fasten it with hook and loop straps in the middle of the shelter.

## D

### AUFBAUANLEITUNG

1. Die langen Glasfaserstangen werden zusammengesetzt und durch ihre Kanäle geschoben, (die längste Stange ganz oben). Befestigen Sie dann die Enden der langen Stangen in den Gurtbandtaschen.
2. Spreizen Sie die beiden Stangen indem Sie die kurzen Stangen zwischen ihnen befestigen. Spannen Sie dann den an den beiden Enden des Windschutzes befestigten Gurt, so dass er einen Bogen formt
3. Richten Sie den Windschutz aus und befestigen Sie ihn mit Heringen. Benutzen Sie zum Verankern der Heringe im Boden einen Camping-Hammer, aber seien Sie bitte vorsichtig, damit Sie sich dabei nicht an den Händen oder Füßen verletzen.

## DK

### OPSTILLINGSVEJLEDNING

1. Saml de lange glasfiberstænger, og skub dem gennem kanalerne, (den længste stang øverst). Fastgør derefter de lange stængers ender i lommerne på læsejlet.
2. Spred læsejlet ud ved at klikke de korte stænger på de to lange stænger. Spænd stropperne, som er fastgjort i læsejlets ender, så der formes en bue.
3. Placer dit læsejl, og fastgør den med pløkker. Brug en pløkhammer til at slå pløkkerne i, men pas på ikke at ramme hænder og fødder.
4. Som beskyttelse mod vind kan du derudover fylde transporttasken med sand og fastgøre den med stropper midt på læsejlet.

## FR

### INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Assemblez les longs mâts en fibre de verre et glissez-les dans leurs gaines, (le mât le Plus long au Sommet). Attachez ensuite les extrémités des longs mâts dans les poches de sangles.
2. Étaler les deux pôles longs en attachant les pôles courts entre eux. Tendez les sangles attachées aux extrémités de l'abrivent afin de lui donner la forme d'un arceau.
3. Placez votre abrivent à l'endroit désiré puis ancrez-le. Enfoncez les sardines dans le sol à l'aide d'un maillet en veillant à ne pas vous blesser.
4. Vous pouvez également remplir le sac de transport de sable et l'accrocher au milieu de l'abrivent à l'aide des bandes auto-agrippante (scratch) afin d'éviter qu'il ne s'envole.

## NL

### OPZETINSTRUCTIES

1. Zet de lange glasvezel tentstokken in elkaar en schuif ze door de hiervoor bestemde stokopeningen, (de langste stok bovenste). Zet dan de uiteinden van de lange stokken vast in het net aan het eind van de hoezen.
2. Hou de lange stokken uit elkaar door de korte stokken er tussen te bevestigen. Trek het riempje aan de uiteinden van het scherm stevig aan zodat er een boog wordt gevormd.
3. Zet het scherm op zijn plek en zet het vast met haringen. Gebruik een hamer om de haringen in de grond vast te zetten, maar let op uw handen en voeten als u op de haringen slaat.
4. Vul om het scherm tegen de wind te beschermen de draagtas met zand en zet hem met klittenband vast in het midden van het scherm.

Please turn over for more info and tips on maintenance.

Weitere Informationen über Reinigung und Pflege finden Sie auf der Rückseite.

Se yderligere oplysninger og tips til vedligeholdelse på bagsiden.

Retournez la présente pour lire des renseignements supplémentaires et des conseils d'entretien.

Zie de achterzijde voor meer informatie en tips over onderhoud.

